# DESCRIPTION DU PRODUIT/PRODUCT DESCRIPTION/PRODUCT OMSCHRIJVING /PRODUKTBESCHREIBUNG

Microscope Numérique USB USB Digital Microscope USB Digitale Microscoop USB Digitalmikroskop

NOOL



- 1.Lampe à 8 LEDs2.Roulette de mise au point3.Taux de grossissement (ZOOM)4.Capture/Vidéo
  - 4. Capture/Vidéo 5. Pied
  - o. Fieu
  - 6. Contrôle luminosité LED
  - 7. Cordon USB
  - 1 CD ROM inclus.
  - 1. 8- LED licht
  - 2. Focus wiel
  - 3. Vergroot ratio (ZOOM)
  - 4. Foto/ Video
  - 5. Standaard
  - 6. Led verlichting controle
  - 7. USB lijn
  - 1 CD ROMs meegeleverd.

- 8- LED light
- 2. Focus wheel
- 3. Magnification ratio (ZOOM)
- 4. Snapshot/ Video
- 5. Stand

1.

- 6. Led Lighting control
- 7. USB line

1 CD ROMs included.

- 1. 8- LED-Licht
- 2. Scharfstellrad
- 3. Vergrößerung (ZOOM)
- 4. Schnappshuss / Video
- 5. Fuß
- 6. LED-Lichtsteuerung
- 7. USB-Kabel
- 1 CD-ROM inklusive.

Guide Utilisateur/User Manual/Gebruiksaanwijzing/Benutzerhandbuch

#### CARACTERISTIQUES

Capteur photo
Résolution de capture vidéo
Plage de mise au point
Plage de grossissement
Format vidéo
Encodage des vidéos
Résolution des vidéos
Images par seconde
Format photo
Résolution des images
Source de lumière
Connexion
Alimentation
Système d'exploitation
Configuration requise

# **SPECIFICATION**

1.3 Méga Pixels	Image Sensor
Standard 640*480, Max 1600*1200	Video capture resolution
10mm ~ vue éloignée Mise au point manuelle de 10 à 500mm	Focus Range
100X-200X, 50X-400X, 50X-500X, 50X-600X, 800X, 1000X	Magnification range
AVI	Video Format
MPEG2	Video encoding
640*480mm ou 1280*720mm	Video Resolution
30 images par secondes sous une luminosité de 600 LUX	Video frame rate
JPEG	Photo Format
160*120mm jusqu'à 8000*6000mm	Picture resolution
8 LED (ajustables avec molette de contrôle)	Light Source
USB 2.0	PC interface
Port USB (5V DC)	Power supply :
WINDOWS XP/VISTA/7/8 32/64 bit	<b>Operation System</b>
Processeur Pentium 700 MHz ou supérieur, 20Mb	System Requirement:
d'espace disque, lecteur de CD ROM, 64MB RAM, Carte	
graphique VGA compatible Direct X	

### 1.3 Mega Pixels Standard 640\*480, Max 1600\*1200 10mm ~ far view Manual focus from 10mm to 500mm 100X-200X, 50X-400X, 50X-500X, 50X-600X, 800X, 1000X AVI MPEG2 640\*480mm or 1280\*720mm 30f/s under 600 LUX Brightness JPEG 160\*120mm up to 8000\*6000mm 8 LED (adjustable by control wheel) USB 2.0 USB Port (5V DC) WINDOWS XP/VISTA/7/8 32/64 bit system Pentium Computer with 700M Hz & above, 20M HD Space CD ROM Driver, 64MB RAM, Direct X VGA Card

#### **SPECIFICATIE**

4 3 4 4

Afbeelding Sensor
Video opslag resolutie
Focus Bereik
Vergroot Bereik
Video Formaat
Video codering
Video Resolutie
Video frame snelheid
Foto Formaat
Foto resolutie
Licht Bron
PC interface
Stroom toevoer :
Operatie Systeem
Systeem Vereiste:

1.3 Mega Pixels	
Standaard 640*480, Max 1600*1200	1
10mm ~ ver bekijken Manuele focus van 10mm naar 500mm	9
100X-200X, 50X-400X, 50X-500X, 50X-600X, 800X, 1000X	1
AVI	
MPEG2	
640*480mm of 1280*720mm	
30f/s onder 600 LUX Felheid	1
JPEG	I
160*120mm tot 8000*6000mm	I
8 LED (aan te passen met controle wiel)	I
USB 2.0	I
USB Poort (5V DC)	9
WINDOWS XP/VISTA/7/8 32/64 bit systeem	I
Pentium Computer met 700M Hz & hoger, 20M HD Space CD	
ROM Driver, 64MB RAM, Direct X VGA Kaart	

#### **TECHNISCHE DATEN**

Bildsensor Videoerfassung-Auflösung Scharfeinstellbereich Vergrößerungsbereich Videoformat Video-Encoding Videoauflösung Videobildrate Fotoformat Bildauflösung Lichtquelle PC-Schnittstelle Stromversorgung: Betriebssystem Systemvoraussetzungen:

### 1.3 Mega Pixel Standard 640\*480, Max 1600\*1200 10mm ~ Weitsicht Manueller Fokus von 10mm bis 500mm 100X-200X, 50X-400X, 50X-500X, 50X-600X, 800X, 1000X AVI MPEG2 640\*480mm oder 1280\*720mm 30f / s unter 600 Lux Helligkeit JPEG 160 \* 120 mm bis zu 8000 \* 6000mm 8 LED (durch Steuerrad einstellbar) USB 2.0 USB-Anschluss (5V DC) Windows XP / Vista / 7/8 32/64-Bit-System Pentium PC mit 700M Hz & oben, 20M Festplattenspeicher CD-ROM-Treiber, 64 MB RAM, DirectX VGA-Karte

#### PROCEDURE D'INSTALLATION DU PILOTE

1. Avant de connecter votre microscope digital, allumez votre ordinateur et insérez le CD d'installation dans votre lecteur CD-ROM.

Note: Avant de procéder à l'installation, désactivez votre antivirus. Il se peut qu'il crée une fausse alerte bloquant le processus d'installation. Dans un tel cas, veuillez configurer votre logiciel antivirus afin de temporairement autoriser tous les processus avant de procéder à l'installation.

2. Ouvrez "Ordinateur" ou "Poste de Travail" et faites un double clic sur "Lecteur CD/DVD" afin d'ouvrir le CD.

3. Cliquez pour installer le pilote et suivez attentivement toutes les étapes suivantes en vous assurant de cliquer sur chaque bouton ci-après encerclés en rouge.

#### **DRIVER INSTALLATION PROCEDURE**

1. Before connecting the microscope camera, turn on your PC and place the installation CD into the CD-ROM drive.

Note: Before proceeding with the installation, close the antivirus, in case it is opened, because the process of installation may be blocked by the antivirus software. In case it occurs, let the antivirus software allow all processes before installing.

2. Open "My computer" and double clik "the DVD/CD driver" to open the CD.

3. Click to install the driver and follow each step indicated below and make sure to click on each button circled in red in the following windows.

DRIVER INSTALLATIE PROCEDURE	TREIBERINSTALLATION
1. Voordat de microscoop camera wordt aangesloten, zet uw PC aan en plaats de de installatie CD in de CD-ROM drive.	1. Vor dem Anschluss der Mikroskopkamera schalten Sie Ihren PC ein und legen Sie die Installations-CD in das CD-ROM-Laufwerk.
Let op: Voordat u doorgaat met de installatie, sluit de antivirus indien deze open is, omdat dit het process van de installatie kan blokeren met het antivirus software. Indien dit gebeurd, laat de antivirus software doorgaan met alle processen voor de installering.	Hinweis: Bevor Sie mit der Installation fortfahren, schließen Sie das Antivirusprogramm, falls es geöffnet ist, weil der Prozess der Installation durch die Antivirus-Software blockiert werden kann. Falls das auftritt, lassen Sie die Antivirus-Software alle Prozesse vor der Installation durchführen
2 Open "Mijn computer" en dubbel-klik op de "DVD/CD driver" om de CD te openen	
	2. Öffnen Sie "Arbeitsplatz" und doppelklicken Sie auf "DVD / CD-Treiber", um die CD zu öffnen.
u op iedere knop die rood is omcirkeld drukt.	3. Klicken Sie, um den Treiber zu installieren, und folgen Sie jedem Schritt wie unten angegeben. Stellen Sie sicher, dass Sie auf jede Taste klicken, die in den folgenden Fenstern rot eingekreist ist.



Une fois l'installation terminée, redémarrez votre ordinateur manuellement si il ne redémarre pas automatiquement. Si l'installation s'est correctement effectuée, l'icone suivante F apparaitra dans votre menu Démarrer ou sur le bureau.

amcap

When installation is finished, reboot your computer at once if it is not rebooting. If the installawill be shown on the toolbar or the desktop.

tion has succeeded, the following icon Ø

amca

Wannneer de installatie klaar is, start uw computer opnieuw op als deze dat niet automatisch doet.Als de installatie succesvol is zal het volgende ikoon op de taakbalk of het bureaub-lad verschiinen. lad verschijnen.



Starten Sie Ihren Computer sofort neu, wenn die Installation abgeschlossen ist, wenn er nicht von selbst neu startet. Wenn die Installation erfolgreich war, wird das folgende Symbol in 7 der Symbolleiste oder auf dem Desktop angezeigt.



# UTILISER VOTRE MICROSCOPE NUMERIQUE

1. Connectez le câble USB de votre microscope numérique au port USB de votre ordinateur.

2. Double cliquez l'icone en forme d'appareil photo 🛛 🕅 présente sur le

fois que vous aurez cliqué dessus,

l'interface suivante apparaitra.

# HOW TO USE YOUR MICROSCOPE CAMERA

1. Connect the USB cable of your micro- 1. Verbind de USB kabel van uw micros- 1. Schließen Sie das USB-Kabel Ihrer scope camera to the USB port of the computer.

2. Double click the camera device icon on the desktop or toolbar. After bureau ou dans le menu Démarrer. Une clicking the interface below will show.

coop camera met de USB poort van de computer. 2. Dubbel-klik op het camera apparaat

ikoon 🔯 op het bureaublad of de

interface verschijnen.

# WIE SIE IHRE MIKROSKOPKAMERA VERWENDEN

Mikroskopkamera an den USB-Anschluss des Computers an.

2. Doppelklicken Sie auf das Kameragerätesymbol 🔯 auf dem Desktop taakbalk. Na het klikken zal de volgende oder in der Symbolleiste. Nach dem Klicken wird die Schnittstelle unten



3. Tenez votre microscope numérique verticalement afin d'avoir une image droite. Placez-le au dessus de l'objet que on to-be-observed object. vous souhaitez observer.

4. Aiustez la luminosité de la lampe à l'aide de la molette de contrôle de luminosité LED (6). Faites alors la mise en point en tournant la molette de mise 5. Take a picture by pressing au point (2) avec votre pouce jusqu'à ce either on the snap button or the icon.

que l'image soit nette.

5. Prenez une photo en appuyant 💷 soit sur le bouton de capture "snap" soit sur l'icone

Affichage Plein Ecran:

L'affichage en temps réel peut être bouton en haut à droite de la fenêtre, à right corner of the window. gauche de la croix rouge. Pour quitter le mode plein écran, veuillez presser la touche "Echap".

# 3. Hold your microscope camera in a

đ

3. Houd uw microscoop camera op een 3. Halten Sie Ihre Mikroskopkamera vertical way to have a right image. Put it vertikale manier van om een rechte

HOE GEBRUIKT U DE

**MICROSCOOP CAMERA** 

4. Adjust the brightness of the light with objekt welke u wil bekijken.

senkrecht, um ein korrektes Bild zu afbeelding te krijgen. Plaats het op het haben. Legen Sie das Beobachtungsobjekt auf.

angezeigt:

the LED lighting control (6). Then adjust 4. Pas de helderheid van het licht met de4. Stellen Sie die Helligkeit des Lichts mit the focus by rotating the focus wheel (2) LED-verlichting controle (6). Vervolgens der LED-Lichtsteuerung (6) ein. Dann with your thumb until the image is clear. verscherpt u deze door het draaien van stellen Sie den Fokus durch Drehen des de focus wiel (2) met uw duim totdat hetFokusrades (2) mit dem Daumen ein, bis beeld duidelijk is. das Bild klar ist.

> 5. Neem een foto door ofwel te drukken 5. Nehmen Sie ein Bild auf, indem Sie op de opname knop of het 💏 ikoon. entweder auf den Druckknopf oder das Symbol 📷 drücken.



#### **Full Screen Display:**

The real time display can be enlarged to agrandi en plein écran en cliquant sur le full screen by clicking on the upper

> To return from full screen mode, please venster. click "Esc".

#### **Volledige Scherm Weergave:**

De real-time weergave kan op volledig

op de rechterbovenhoek van het

Om terug te keren uit het volledige scherm, klikt u op "Esc".

#### Vollbildanzeige:

Die Echtzeitanzeige kann auf Vollbild scherm vergroot worden door te klikken vergrößert werden, indem Sie auf die obere

> rechte Ecke des Fensters klicken. Um vom Vollbildmodus zurückzukehren. klicken Sie bitte auf "Esc".



#### INSTALLATION DU LOGICIEL DE MESURES "MEASUREMENT"

Cette fonctionnalité ne peut être installée que sur les ordinateurs fonctionnant sous Windows XP 32.

Choisissez et installez Measurement

#### **METING INSTALLATIE**

easureme Deze functie kan alleen worden geïnstalleerd op computers waarop besturingssysteem



urement Setup	$\mathbf{X}$	irement Setup	
<b>Nation Folder</b> Where would you like Measurement to be installed?		Please wait	
his software will be installed in the folder listed below. To select a different location, e ew path, or click Change to browse for an existing folder.	ither type in a		
nstall Measurement to:		Installing files C:\Program Files\Measurement	
C:\Program Files\Measurement C	Thange		
pace required: 15.8 MB pace available on selected drive: 450.6 MB	>		
< Back Next > C	ancel		Cancel

# MEASUREMENT INSTALLATION

This function can only be installed on computers which operation system is Windows XP 32.

Choose and install the Measurement



#### **MESSINSTALLATION**

Diese Funktion kann nur auf Computern installiert werden, die das Betriebssystem Windows XP 32 haben.

Wählen Sie und installieren Sie das Messsystem





Cliquez sur "Finish" et l'installation sera terminée.

Click "Finish" and the installation completes

Klik op "Finish" en de installatie voltooid.

Klicken Sie auf "Fertig stellen" und die Installation wird abgeschlossen.

# **INSTALLATION DE MICROSOFT .NET FRAMEWORK**

Si votre PC fonctionne sous Windows XP ou sous une version antérieure, .Net Framework 4.0 st requis. Installez-le.

# **MICROSOFT .NET FRAMEWORK INSTALLATIE**

Als de pc Windows XP of een oudere versieis, is .Net Framework 4.0 nodig. Installeer deze

#### **MICROSOFT .NET FRAMEWORK INSTALLATION**

If the PC is Windows XP or older version, .Net Framework 4.0 is needed. Install it.

#### MICROSOFT .NET FRAMEWORK-INSTALLATION

Wenn der PC Windows XP oder eine ältere Version verwendet, wird .Net Framework 4.0 benötigt. Installieren Sie es.



### FONCTIONS DES OPTIONS

Une fois l'installation terminée, double cliquez sur le bureau afin de commencer à utiliser le logiciel.

#### A noter:

- Brancher la caméra sur le port USB 2 pour que les modes vidéo et photo fonctionnent.

- Enlever le capuchon du microscope en mode vidéo et régler le zoom pour avoir une image nette. Remettre le capuchon quand on utilise le microscope.

- En mode vidéo, retourner la caméra microscope (dos function. de la caméra vers le haut) de manière à ce que l'image - When we take the vedio, turn the camera's back soit à l'endroit.

- Le logiciel "measurement installation" ne peut être installé que sur les ordinateurs dont le système d'exploitation est XP 32. Toutefois on peut utiliser la règle en plastique qui a presque les mêmes fonctions que le logiciel.

#### **FUNCTIONS OF OPTIONS**

After the installation completes, double click at computer desktop to start using the software.

#### Note:

- Connect the camera to USB slot N°2 for using the video and photo capture.

- Remove the cap from camera to take the video and adjust the zoom to get a neat vision. Put back the cap to the camera when we use the microscope

upside for keeping the image straight.

- The software " measurement" works on the XP 32bit system. However, we can use the calibration plastic ruler (supplied) which has same functions as the software.

# **FUNCTIES VAN OPTIES**

Wanneer de installatie compleet is, dubbel-klik op het bureaublad om de software te gebruiken.

#### Let op :

- Sluit de camera aan op de USB 2-poort, zodat de video en het beeld modes nog steeds werken.
- Verwijder de deksel van de microscoop in de videomodus en stel de zoom in om een scherp beeld te krijgen. Plaats de deksel er weer op wanneer de microscoop niet gebruikt.
- In de video-modus, zet de microscoop camera (achterzijde van de camera aan de bovenkant), zodat het beeld op zijn plaats is.

- Het software "meetsysteem" kan op computers waarvan het besturingssysteem XP 32 is. Echter kan men de plastic lineaal dat bijna dezelfde functies heeft als de software ook worden gebruikt.

#### **FUNKTIONEN DER OPTIONEN**

Nach Abschluss der Installation doppelklicken Sie auf auf dem Computer-Desktop, um mit der Software zu arbeiten.

Hinweis:

- Schließen Sie für die Video- und Fotofunktionen die Kamera an den USB-Port 2 an.
- Entfernen Sie die Kappe des Mikroskop im Video-Modus und stellen Sie den Zoom auf ein klares Bild ein. Setzen Sie die Kappe wieder auf, wenn das Mikroskop verwendet wird.

- Drehen Sie im Video-Modus die Mikroskopkamera (Rückseite der Kamera oben) so, dass das Bild richtig platziert ist.

- Die Software "Messsystem" kann nur auf Computern installiert werden, deren Betriebssystem XP 32 ist. Jedoch kann man das Kunststofflineal verwenden, das fast die gleichen Funktionen wie die Software hat.



Branchez les appareils à l'apparition de l'écran ci-dessus. Une fois cela effectué, vous verrez les écrans suivants

Plug-in the devices, Display in operation window

Plug de apparaten in, weergave in werk venster.

Schließen Sie die Geräte an, die Anzeige erscheint im Betriebsfenster



pour ouvrir le système opéra-



open the operation system



omwerk systeem te openen.



zum Öffnen des Betrieb-



Choisissez une résolution de l'image entre 320\*240 et 1600\*1200. La valeur par défaut est 1600\*1200, default at VGA Mode640\*480 le mode VGA 640\*480.

pour utiliser la fonction de Click To use measurement function. Klik op Om de meet functie te Klicken Sie auf zum Einsatz der Mess-Cliquez mesure funktion. gebruiken. Click to open pictures, and click to pour ouvrir des photos, et om afbeeldingen te openen en Cliquez Klik op Klicken Sie auf zum Öffnen der Bilder, save pictures om afbeeldingen te bewaren. und klicken Sie auf 🗾 zum Speichern der cliquez pour les sauvegarder. klik op Bilder Leasurement Leasurement Files Operation Settings Windows Help Files Operation Settings Windows Help 1 2 3 W × 11 ? 🗙 ..... Open  $\square$ 🖌 G 🗊 🖻 🖽-8 Look in: 📋 My Documents 6 My Music My Pictures 3 50x.bm 📕 50x. bmp Set camera .. My Recent Documents Picture Results Calibration Calibration 320\*240 C:\Program Files 🖌 Brows Open Brows Open 0 480\*360 B bЯ hR 640\*480 0407\_1... 0407-2... 0407-3... Desktop 0407-3. 0 1280\*960 0 1600\*1200 B 0408\_1... My Documents OK Cancel My Computer \* File name <u>O</u>pen Cancel Files of type All Image Files(jpeg, gif, bmp, etc.) My Network 

Choose the Image resolution from 320\*240 to

Kies de afbeelding resolutie van 320\*240 naar 1600\*1200, standaard op VGA Mode640\*480

Wählen Sie die Bildauflösung von 320\*240 bis 1600\*1200, Standard bei VGA Mode640\* 480



réglages d'image et effets spéciaux

Paramètres de l'image comprenant

11



Vi deo PLAY (Pause), STOP

Vi deo PLAY (Pause), STOP . 



Vi deo PLAY (Pause), STOP

0 Bild Parameter einschließlich Bildund Spezialeffekten

· · · · ·	•	۰.	
P. Margaretta			
-			

Image Parameter including Image setting and special effects

Afbeelding parameter inclusief Afbeelding instelling en special effecten.

Zoom Special Effect Vide	eo Proc Amp	Camera Control	
Brightness Contrast Hue Saturation Sharpness Gamma White Balance Backlight Comp ColorEnable J		j	- 17 F - 100 F - 9 F - 9 F - 22 F - 1 F Aut





# **COMMENT CALIBRER**

Cliquez<sup>1 2 3</sup> pour commencer la calibration nécessaire à assurer la précision des mesures.

111111

De part notre expérience, les mesures peuvent être effectuées avec une précision allant aussi haut que 99%. Les écarts de mesure peuvent être dus à la déformation par l'œil humain ainsi qu'à une perte de mise au point. De l'entrainement vous aidera à obtenir de bonnes mesures.

Saisissez les données de mesure (Pixel), l'unité (Unit), et cliquez 'OK'.

Attention: Veuillez re-calibrer lorsque vous changez le taux de grossissement.

# HOW TO DO THE CALIBRATION

11111

Click start calibration make sure certain accuracy. Our experience told us that measurement could be controlled at 99% high precision. Measure tolerance could be caused from human eye distortion and defocus. More practice is helpful to measurements.

Key in the Measure data (Pixel), Unit, and Click' OK'.

Warning: Please do calibration again once Magnification Ratio changed.



#### HOE DE KALIBRATIE TE DOEN

start kalibreren om te zorgen voor bepaalde Klik op nauwkeurigheid.

Onze ervaring verteld ons dat de meting kan worden gecontroleerd op 99% precisie. Meet tolerantie kan worden veroor-Präzision gesteuert werden kann. Die Messtoleranz könnte zaakt door menselijk oog vervorming en defocus. Meer oefening is nuttig voor metingen.

Geef de Meet data (Pixel)in op de eenheid, en klik op 'OK'

Waarschuwing: Doe kalibratie opnieuw als de vergrotingsfactor veranderd.

# WIE MAN DIE KALIBRIERUNG DURCHFÜHRT

Klicken Sie auf <sup>1111</sup> zum Starten der Kalibrierung und sichern Sie die Genauigkeit.

Unsere Erfahrung sagt uns, dass die Messung mit 99% durch Verzerrung und Unschärfe des menschlichen Auges verursacht werden. Mehr Praxis ist bei Messungen hilfreich.

Geben Sie die Messdaten (Pixel) und Einheit ein und klicken Sie auf "OK"

Achtung: Bitte Kalibrierung wiederholen, wenn der Abbildungsmaßstab verändert wird.

# 📕 Add Calibration

#### Setup steps:

1. Shooting calibration ruler, press the pause button, calibrate the ruler. 2. Measured several times, get several sets of measured data, calculate the average value, enter into the following input box. (Example: Calibrate 1 mm, to be the average of 67 pixels, then fill in [calibration 1], [1.00], [mm], [67.00])



#### **AUTRES FONCTIONS**

Paramètres de couleur du caractère/chiffre affiché



OTHER FUNCTIONS

Color setting of display character

# ) 🔳 🗘 😺



WEITERE FUNKTIONEN Farbeinstellung der Anzeigezeichen













Klicken Sie auf 🖭 🛐 🗊 zum Exportieren des WORD- oder Excel-Formats.

Exemple: Données de mesure dans un fichier Word

Example: Measure data under word file

Voorbeeld: Meet data onder Word-bestand

Beispiel: Messen Daten unter einer Word-Datei

	) 💕 🖬 🔓 🔒 🚳 💁	🎨 🚉   🐴 😩   ୬ →   😫 🔳	🚆 🗄 Times	New Roman 💌 14 🔍 👔	B I   ≣ ≣   }∃	:E ∰   <u>A</u> •	
141 121 1 I F		8 6 4 2 2 4 6 8 10	12 14 16 18 20 22 Result outj 17:27+	24 2∰28,30,32,34,36 put+	38 51 42 44 46	48	
191 181 1		Data: + Mode+ parallel+ parallel+	Unit+? mm+? mm+?	Line Lengthや 0.688や 非数字や	4 4 4		
1121 110		parallel ب Mode	mm+) Unit+)	0.000# Angle#	€		
1 18 161 1		Angle# Angle# +	Degree# Degree# Degree#	129.289¢ 128.425¢ 135.000¢	÷		
221 1 201		Picture: +					
1 1241 12		0	00	12 1 12 10 20 1			
301 1281 126							~

#### De Gauche à Droite :

Ligne, Cercle, Rectangle, Polygone, Ligne Brisé, Ovale, Arc, distance entre 2 Points, distance entre un Point et une Ligne, distance entre 2 Lignes parallèles, Angle

#### From Left to right:

Line, ring, Square, Polygon, Set-line Length, distance, Parallel line, Angle

Lijn, ring, Plein, Polygon, Set-lijn Lengte, Oval, Oval, Arc, Point to Point distance, Point to Line Arc, Point to Point afstand, Punt op lijn afstand, parallelle lijn, Hoek

Van links naar rechts:

Linie, Ring, Quadrat, Polygon, Set Linienlänge, Oval, Bogen, Abstand Punkt-zu-Punkt, Abstand Punkt zur Linie, Parallellinie, Winkel



Von links nach rechts:

Exemple 1

Mesure linéaire :

For example 1 Line measurement: Voor voorbeeld 1 Lijn meeting:

Zum Beispiel 1 Linienmessung Exemple 2 For example 2

Mesure rectangulaire : Rectangular measurements:

Voor voorbeeld 2 Rechthoekige meetingen: Zum Beispiel 2 Rechteck-Messungen:



Exemple 3	For example3	Voor voorbeeld 3	Zum Beispiel 3	Exemple 4	For example 4	Voor voorbeeld 4	Zum Beispiel 4
Mesure circulaire :	Ring measurements:	Ring meetingen:	Ringmessungen:	Mesure d'arc :	Arc measurements:	Boog meetingen:	Bogenmessungen:



#### UTILISER LA REGLE DE CALIBRATION MICROMETRIQUE DU MICROSCOPE

Le microscope ayant des facteurs de grossissement légèrement différents, la règle de calibration micrométrique doit alors être utilisée afin de calibrer votre microscope et obtenir des mesures précises. Cela vous permettra de vous assurer que les mesures effectuées avec scope. votre microscope auront la meilleure précision possible.

#### **USAGE OF MICROSCOPE MICROM-**ETER CALIBRATION RULER

The microscope has slightly different magnification factors, the micrometer microscope for precise measurement. This ensures that you will be making accurate measurements with your micro- nauwkeurige metingen met de micros-

#### **GEBRUIK VAN MICROSCOOP BEI VERWENDUNG DES MIKROSKOP-**MICROMETER KALIBRERING LINEAAL LINEALS ZUR MIKROMETERKA-

LIBRIERUNG De microscoop heeft iets andere vergrot- Das Mikroskop hat leicht unterschiedliing factoren, de micrometer kalibratie che Vergrößerungsfaktoren, das Lineal calibration ruler is used to calibrate your liniaal wordt gebruikt om uw microscoop zur Mikrometer-Kalibrierung wird voor nauwkeurige meting te kalibreren. verwendet, um Ihr Mikroskop für die Dit zorgt voor het makkelijker maken van präzise Messung zu kalibrieren. Dies stellt sicher, dass Sie mit dem Mikroskop coop. genaue Messungen vornehmen können.



#### **AVERTISSEMENTS**

o Ne pas éclairer directement dans les yeux.

o Ce microscope n'est pas un jouet. Le conserver hors de portée des enfants.

o Conservez-le à l'abri des sources de chaleur, de la lumière du soleil. de l'humidité, de l'eau et tout autre liquide.

o Ne pas utiliser avec des mains mouillées.

o Ne pas faire tomber, court-circuiter, modifier ou percer.

- o Ne pas démonter le microscope numérique ou essayer de changer des pièces de son mécanisme. Cela pourrait l'endommager. o Ne pas toucher les lentilles avec vos doigts.
- o Si l'appareil rentre en contact avec de l'eau ou autre liquide, le débrancher du PC immédiatement.
- o Ne pas démonter ou sécher l'appareil avec un sèche-cheveux. Retourner le microscope numérique au service après-vente s'il est rentré en contact avec de l'eau ou tout autre élément.

o Ne pas laisser cet appareil rentrer en contact avec de l'eau ou autres liguides. Si cela se produit, le débrancher du PC immédiatement. o Une utilisation de l'appareil en continu ou sur une période de temps prolongée peut causer un risque d'incendie ou d'électrocution. o Veuillez lire le Guide Utilisateur avant utilisation et rangement.

o Afin d'éviter les risques d'électrocution, débrancher toutes les prises de courant avant de déplacer votre PC.

o Ne pas utiliser de détergents ou autres solutions volatiles, cela endommagerai le carter du microscope et de la caméra, les surfaces peintes et les lentilles. Utiliser un doux chiffon propre et sec seulement.

#### WAARSCHUWINGEN

o Geen licht direct in de ogen schijnen.

o Dit is geen speelgoed. Weg te houden bij kinderen.

o Houd het uit de buurt van warmtebronnen, direct zonlicht, vochtigheid, water of andere vloeistoffen.

o Gebruik het niet met natte handen.

o Laat het niet vallen, sluit het niet kort, niet wijzigen of doorboren.

o Haal de digitale microscoop niet uit elkaar en vervang geen interne onderdelen, dit kan schade veroorzaken

o Raak de lens niet aan met uw vingers.

- o In geval dat het product nat word, haal het direct uit de pc-aansluiting.
- o Niet demonteren of droog maken met een haardroger. Stuur naar centrum om te repareren als de digitale microscoop werd geraakt door een vloeistof of andere elementen.
- o Sta niet toe dat dit product in contact komt met water of andere vloeistoffen. Als er water of andere vloeistoffen in het product komen, onmiddellijk het product los koppelen van de pc.
- o Verder gebruik van het product kan leiden tot brand of een elektrische schok.
- o Lees de gebruikershandleiding aandachtig door voordat u het product gebruikt of opbergt.
- o Om elektrische schokken te voorkomen, alle elektriciteit bronnen verwijderen voordat u de PC verplaatst.

o Gebruik geen schoonmaakmiddel of vluchtige oplossing, die schade zal toebrengen aan de cameratas, geverfde oppervlakken en lens. Gebruik alleen een zachte doek.

#### WARNINGS

o Do not shine light directly into eyes.

o This is not a toy. Keep away from children.

o Keep it away from heat sources, direct sunlight, humidity, water or other liquids.

o Do not use it with wet hands.

o Do not drop, short-circuit, modify or puncture it.

o Do not dissemble the digital Microscope or change the interior parts, it can cause damage.

o Do not touch the lens with your fingers.

o In case the product gets wet, leave PC connection immediately.

o Do not dissemble or dry by hair dryer. Send to repair center if the digit microscope was effected by liquid or other elements.

- o Do not allow this product to have contact with water or other liquids. If water or
- other liquids enter the product interior, immediately unplug the product from PC.
- o Continued use of the product may result in fire or an electrical shock.
- o Need to read User's Manual before using and storing it.
- o To avoid electric shock, remove all electricity source before moving PC.
- o Do not use any detergent or volatile solution, which will damage the
- camera case, painted surfaces & lens. Only use a soft cleaning cloth.

#### WARNHINWEISE

o Licht nicht direkt in die Augen blenden.

- o Das ist kein Spielzeug. Von Kindern fernhalten.
- o Halten Sie es von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.
- o Verwenden Sie es nicht mit nassen Händen.
- o Nicht fallen lassen, kurzschließen, ändern oder beschädigen.
- o Das Digitalmikroskop nicht verstellen oder die Innenteile ändern, das kann zu Schäden führen.
- o Berühren Sie das Objektiv nicht mit den Fingern.
- o Falls das Produkt nass wird, trennen Sie es sofort vom PC-Anschluss.
- o Nicht verstellen oder mit dem Haartrockner trocken. Zur Reparatur ans Kundencenter senden, wenn das Digitalmikroskop durch Flüssigkeit oder andere Elemente beschädigt wurde.
- o Vermeiden Sie bei diesem Produkt Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Wenn Wasser oder andere Flüssigkeiten in den Produktinnenraum gelangen, das Produkt sofort vom PC trennen.
- o Die fortgesetzte Nutzung des Produktes kann zu einem Brand oder einem elektrischen Schlag führen.
- o Lesen Sie das Benutzerhandbuch vor der Verwendung und Speicherung.
- o Um einen Stromschlag zu vermeiden, trennen Sie das Gerät von allen Stromquellen, bevor Sie PC bewegen.
- o Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder flüchtigen Lösungen, die Kameratasche, lackierte Oberflächen und das Objektiv beschädigen können. Verwenden Sie nur ein weiches Reinigungstuch.



ATTENTION : Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers. Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements. En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés.

Ce symbole indique que les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective, il représente une poubelle sur roues barrée d'une croix.

Importé par Prodis SAS, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, France/ Fabriqué en RPC

WARNING: You should not dispose of this device with your household waste. A selective collection system for this type of product is implemented by your local authorities. Please contact your local authorities to find out how and where collection takes place. These restrictions apply because electrical and electronic devices contain dangerous substances that have harmful effects on the environment or on human health and must be recycled.

This symbol indicates that electrical and electronic devices are collected selectively. The symbol shows a waste container crossed out with an X symbol.

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, his after sales service, or a person qualified in this area in order to avoid any accidents arising.

Imported by PRODIS SAS - 1, rue de Rome F-93110 Rosny-sous-Bois



LET OP: U mag dit apparaat niet wegdoen met uw huishoudafval. Uw gemeente heeft een speciaal inzamelsysteem opgezet voor dit soort producten. Vraag op uw gemeentehuis waar zich de speciaal hiervoor bestemde containers bevinden. Elektrische en elektronische producten bevatten namelijk bestanddelen en stoffen die gevaarlijk kunnen zij voor het milieu of voor de volksgezondheid en moeten worden gerecycleerd.

Dit pictogram geeft aan dat de elektrische en elektronische apparatuur speciaal moeten worden ingezameld. Het pictogram bestaat uit een doorgekruiste container op wielen.

Op de markt gebracht door EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD

ACHTUNG: Dieses Gerät dürfen Sie nicht zusammen mit Ihrem Hausmüll entsorgen. Für diese Art von Produkten wird von den Gemeinden ein Getrenntsammelsystem bereitgestellt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung, um Informationen über die Standorte der Sammelstellen zu erhalten. Elektro- oder Elektronikprodukte enthalten gefährliche Substanzen, die negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben, und müssen daher recycelt werden.

Dieses Symbol gibt an, dass die Entsorgung der Elektro- und Elektronikgeräte über ein Getrenntsammelsystem erfolgt. Es stellt eine Mülltonne mit Rädern dar, die durch ein Kreuz durchgestrichen ist.

Vermarktung durch EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD

(E